

δὲν ὁμοιάζει πρὸς τὰς ἄλλας γυναικεῖς;  
αὐτὴν διαφένδει τὴν παροιμίαν «οἰκὴ μορ-  
φή, τοιαύτη καὶ ἡ καρδία.» Εἶχει μορφὴν  
ἄγγελου καὶ καρδίαν λυκαίνης καὶ τέλος  
δάκνει τὴν χεῖρα, ἡ ὅποια τὴν θωπεύει.  
Ἐνεπιστεύθητε εἰς αὐτὴν τὰ ιερώτερα ἀ-  
πόκρυφα τῆς καρδίας σας καὶ ἡλπίσατε ὅτι  
θὰ θεραπεύσῃ τὴν πληγήν σας. Αὐτὴν ὅμως  
τι ἔπραξε; Σᾶς ἔκλεψε τὸν δακτύλιον ἐ-  
κεῖνον, ὁ ὅποιος ἐδύνατο νά σας ἀπολέσῃ.  
Ἐνεπιστεύθητε εἰς αὐτὴν τὴν ἀνατροφὴν  
τῆς βασιλόπαιδος, τὴν ὅποιαν ἔπρεπε ν'  
ἀγαπᾷ, ὅπως ἡ μήτηρ ἀγαπᾷ τὸ τέκνον  
της. Τί ἔπραξεν ὅμως αὕτη; Σᾶς ὑπεξή-  
ρεσε τὴν ἐπιστολὴν ἔκεινην, διὰ τῆς ὅ-  
ποιας ἐδύνατο ν' ἀποδεῖξῃ ὅτι ἡ βασιλό-  
παις δὲν είνε νόμιμος θυγάτηρ τοῦ βα-  
σιλέως.

— Φρίκη ! φρίκη ! ἀνέκραξεν ἡ Βασιλισσα. 'Αλλ' ὅποιου εἶδους παραφροσύνη διετάραξε τὸ λογικὸν τῆς γυναικὸς ταύτης ; ὅποιον βδελυρὸν πάθος διέφθειρε τὴν χαρδίαν τῆς ; ὅποιχ τέλος μηγεία ἐδυνήθη νὰ ἐμπνεύσῃ εἰς αὐτὴν τουσῦτον χαμερὶκὲς καὶ ἀποτρόπαιον μίσος ἐναντίον τῆς Βασιλίσσης της ;

— "Ελεος! έκραγχασεν ή δόνα Μένσιχ  
δάκνουσα τὰς χειράς της ἐξ ἀπελπισίας  
καὶ παρατηροῦσα πάντοτε τὸν κόμητα  
μετὰ τοῦ ἄγρούν ἔκεινου βλέμματος, τὸ  
ὅποιον τῷ ἔλεγε: Ηρόδεξο!

— Δέν είσαι χάριτος, γυνὴ κα-  
τηραμένη καὶ ἀπιστος; Ἰ χάνερχε πλήρης  
όργης ὁ δὲν Βελτράν. Νομίζεις λοιπὸν ὅτι  
ὅ κόμης Δὲ Λεδέσμως θὰ φοηθῇ μίκην ἀ-  
τιμον γυναῖκα καὶ Αὐτὴν συνένοχός  
της; "Οχι! Θά σοι ἀφαιρέσω τὸ προσω-  
πεῖον καὶ θ' ἀποκαλύψω τὰ αἰσχη σου,  
καὶ ἂν τολμᾶς, ἐκδικήσου με κατόπιν.  
Γνωρίζετε, Μεγχλειοτάτη, προσέθηκεν ἀ-  
ποταθεῖσα πρὸς τὴν Ἰωάνναν, ποία ἀπι-  
στος χειρ ὀδήγησε τοὺς συνωμότας κατὰ  
τὴν παρελθοῦσαν νύκταν εἰς τὸ δωμάτιον  
σας;

— Κόμη Δε Λεδέσμα, ἀνέκραζεν ικετευτικῶς· Η Παδίλλα, σὰς δρκίζω εἰς τὸ δυνομα τῆς μητρός σας, εἰς δὲ τι ἔχετε ἐπὶ τοῦ κόσμου ιερώτερον, μὴ προχωρήσετε πλέον! Λάβετε τὴν ἐπιστολὴν καὶ τὸν δακτύλιον, καὶ δρκίζομαι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ δὲτι δὲν θὰ μ' ἐπανιδέτε ποτὲ πλέον!

— Είτε μεινής, είτε ἀναχωρήσῃς, ἀ-  
πήντησεν δὲ κόμης, ἡ βασιλισσαὶ πρέπει νὰ  
μαθη τὰ πάντα.

— Βελτράχν, ἐπικνέλαχθεν ἡ δόνα Μένσια ἐγερθεῖσα μετ' ἀπελπιστικῆς ἀτοφησιστικότητος, ἐγνώριζον ὅτι εἶσαι ὑπερήφανος καὶ ἀμείλικτος, ἀλλὰ δὲν ἥπιζουστι εἶσαι καὶ τοσοῦτον ἀνανδρος, ως τε νὸι ὕδριζης μίαν γυναικα, ἡ ὁποίας ὄμοιογετὸς λαθός της καὶ ζητεῖ συγγνώμην! Σοὶ ζητῶ γονυπετὴς εἰρήνην, καὶ σὺ ζητεῖ τὸν πόλεμον! "Εστω ἀποδέχομαι τὴν πρόσκλησιν! Μὲ κατηγόρησες ἐπικνειλημένως; ἔπιστον, ώς προδότριαν, τώρα ἡλθεν; σειρά μου νὰ κατηγορήσω κ' ἐγώ έστι! Θα γίνω ὁ δῆμιός σου!... Τετράκις σοὶ ἐπικνέλαχθον: «Πρόσεξον, κόμη Λεδέσμα» ἀλλὰ σὺ ἀγρότης ἡγόρασας! Θὰ εἴπω λοιπό-

γυμνήν τὴν ἀλήθειαν! Πρὸ δὲ λίγου εἰπετε,  
Μεγαλειοτάτη, ὅτι δὲν ἐδυνήθητε νὰ ἐν-  
νοήσετε όποια μαγεία, όποιον πάθος μὲ  
ῶθησαν εἰς τὸ νὰ διαπρᾶξω τοιοῦτον στυ-  
γεὸν ἔγκλημα, ἐγώ, ή ἐξ εὐγενοῦς σίκο-  
γενείας καταγομένη! Μάθετε λοιπόν, Με-  
γαλειοτάτη, ὅτι δὲν θωραπος αὐτός, τὸν  
ὅποιον σεῖς ἐνομίζετε εὑγενή καὶ ὑπερή-  
φανον, εἶναι ἀτιμος καὶ ἐπιθύουλος, διότι  
μοι ὀρκίσθη ὅτι μὲ ἡγάπα καὶ ὅτι θὰ μ'  
ἐνυμφεύετο.

Εἰς τὴν ἀπροσδόκητον ταύτην ἀποκάλυψιν ἡ Ἰωάννα τῆς Πορτογαλλίας ἡ σθάνθη ῥήγος παχερόν, διατρέχον ὅλον τὸ σῶμά της, καὶ παρετήρησεν ἀλληλοδιαδόχως μετὰ βλέμματος ἀγρίου τὸν δὸν Βελτρὰν Δὲ Λὰ Κουέβχν καὶ τὴν δόναν Μένσιαν.

— Κόμη Δὲ Λεδέσμω, εἰπεν ἐπὶ τέλους  
ἡ βασιλισσα, ἐλπίζω δι τὸ δὲν θὰ θελήσετε  
νά με ἀπατήσετε, ἂν ζητήσω παρ' ὑμῶν  
νὰ μάθω τὴν ἀλήθειαν, ὅσῳ φοβερὰ και  
ἄν γηνε... Εἰπέτε μοι λοιπόν, ἐψεύσθη ἡ  
δόνα Μένσια δὲ Παδιλλα;

Ο δὸν Βελτράν ἐγονυπέτησεν ἐνώπιον τῆς βασιλίσσου.

— "Οχι, Μεγαλειοτάτη, δεν έψευσθη,  
ἀπήντησε θλιβερώς.

— Πολὺ καλά ! ἐψιθύρισεν ἡ Τιωννα,  
τῆς ὁποίας τὸ πρόσωπον ἐγένετο κατώχρονο  
καὶ ἐκαλύφθη αἴφνης ὑπὸ ψυχροῦ ἰδρῶτος.  
Πηγαίνετε, κύριε κόμη ! Σὺ δέ, Μένσια  
μετίνε ! Συγχωρεῖ τὸ μισός σου, διότι γνω  
ρίζω τί δύναται νὰ πρᾶξῃ μία γυνὴ ὅταν  
πληγωθῇ εἰς τὴν καρδίαν.

‘Ο δέν Βελτρὸν Δὲ Λὰ Κουέβας ἦρ  
πασε τὴν χεῖρα τῆς Ἰωάννης καὶ ἐνεπέ-  
θηκεν ἐπ’ αὐτῆς τρυφερώτατον φίλημα.

— "Αχ ! εἴμαι ἀνάξιος τοῦ ἔρωτός σας τὸ γνωρίζω ! ἀνέκραξε θλιβερῶς. "Εγίνωσκον καλῶς ὅτι ή δόνα Μένσιχ θὰ ἔξετέ λει μίαν ήμέραν τὴν ἀπειλήν, τὴν δποία πρὸ ἐνὸς ἔτους ωρκίσθη ἐνώπιον μου. "Η θελε νά σας καταστρέψῃ, νά σας ἔξευτε λίση. 'Εδυνάμην λοιπὸν νά την ἀφήσω ἔπερπε λοιπὸν νά σωπήσω διὰ νά φανταγνός καὶ εἰλικρινής εἰς τοὺς ὄφθαλμούς σας ; "Οχι, σας ήγάπων πάρα πολύ, καὶ δὲν ηθελον νά υποφέρητε χάριν ἐμοῦ.

— Ἀλλοίμονον! ἐψιθύρισεν ἡ βασιλισσα  
τώρα δέν μοι μένει ἄλλο τι ή ὁ θάνατο  
Καὶ, ἐηνταλημένη ὑπὸ τῆς λύπης καὶ  
τῶν συγκινήσεων, ἔπεισε λιπόθυμος ἐπὶ τ

*"Επεταξι συνέγεια.*

$$\Sigma_1 \neq \emptyset$$

ДАМПРОУ ЕНГАДИ

ΦΛΩΡΕΝΤΙΝΑΙ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

1878

# POZINA Η ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ

[Συνέχεια]

**Καὶ ὅμως πόσον ἡπειρῶντο!** Τὸν δὲ ἐλκυστικὸν ἔκεινο ἐξωτερικόν, ὑπὸ τὴν διαμονικὴν ἔκεινην στωματίχιν, ὑπὸ τὰς σχημάτας ρήσεις τοῦ Εὐαγγελίου, ὑπὸ τὰς

ραιάς έκφράσεις, τας αγαθοτητα και χρι-  
στιανικήν ἀγάπην ἀποπνεούσας, δόποις  
ἐνεκρύπτετο διάμων! Νευρική μέχρι κα-  
κίας, και εἰς τὸ ἐλάχιστον χύνουσα κρο-  
κοδεῖλεια δάκρυα, ζῶσα ἀντιλογία και  
ἀναποδία, ἀειποτε δυσηρεστημένη και εἰς  
τίποτε μὴ εὐχαριστουμένη, καθίστα τὸν  
νομιζόμενον ἔκεινον συζυγικὸν Παράδεισον  
ἄντρον τῆς Κολάσεως! Ἀφότου ἔγεινα ἀν-  
θρωπος και ἥρχισα νὰ ἐννοῶ τὸν κόσμον,  
δύναμαι νὰ σὲ δρκισθῶ ὅτι οὐδὲ ημέρα πα-  
ραλήθε, χωρὶς νὰ συμβώσων ἐν τῇ οἰκίᾳ

σκηναί, χωρὶς ἡ μήτηρ μου νὰ κλαυσῇ, νὰ  
κραυγάσῃ κατὰ τοῦ πατρός μου, νὰ τὸν  
ἀποκαλέσῃ τύραννόν της καὶ μάστιγα.  
Ἐνψ έισθιτο ἥσυχος, αἴφνις σπασμὸς ἀ-  
προσδόκητος τοῦ πώγωνός της καὶ ὑγραν-  
σις τῶν ὄφθαλμῶν προσανήγγελλον τὴν μέλ-

λουσκαν νὰ ἔκραγῃ θύελλαν, ητις δὲν ἔβρά-  
δυνε. Βραδύτερον ἐσυλλογίσθην τι ὑφί-  
στατο διστυχής ἐκεῖνος ἀνθρώπως, δεστις,  
κατάκοπος ἐτῆς ἔργασίας του, ἐπανήρ-  
χετο εἰς τὴν οἰκίαν, ἐλπίζων νὰ εὕρῃ  
τὴν ἀνάπταυσιν, τούναντίον δὲ συναν-  
τῶν τὴν διαρκῆ μεμψιμοιρίαν τῆς συ-  
ζύγου του. Ἡδύνατο κατλίστα νὰ μένη  
ἄντες αὐτῆς, ἵσσον τὸ διμυκτῶν περισσότερον

έκτος αυτής οσον το συνατόν περισσοτέρου χρόνου, διότι δὲ ἐν τῷ οἴκῳ βίος του καθίστατο μαρτύριον, καὶ ὅμως, ἀμα εὐρίσκων εὐκαιρίαν, ἐπανήρχετο μὲ τὸ μειδιάμην εἰς τὰ χεῖλη καὶ φροντίζων νὰ μὴ πράξῃ τι, δυνάμενον νὰ λυπήσῃ τὴν μητέρα μου. Ἀλλὰ τίποτε. Τὴν ἡσπάζετο εἰς τὸ μέτωπον· συνωμίλουν ἐπὶ τινα λεπτά, αἰφνις δὲ ἡκούοντο κλαυθμοὶ καὶ παράπονα καὶ φωναί. "Ισως σᾶς φαίνωντας

ταῦτα ὑπερβολαῖ, πλὴν είναι ἀληθέστατα.  
"Επρεπε νὰ ἔβλεπετε τὸν καλὸν ἐκεῖνον  
ἄνθρωπον, προσπαθοῦντα νὰ κατευναχῇ  
τὴν μητέρα μου, κατακρίνοντα πολλάκις  
ἔχυτόν ὅπως τὴν εὐγαριστήσῃ, μειδῶντα

γλυκύτατα, καίτοι ἀλλως ήτο σοβαρώ-  
τατος. Θά ἐνόμιζε τις ὅτι τοῦτο ἔξηρε  
θίζεν αὐτὴν μελλον, διότι τὰ ἀνατιειλό-  
γητα παράπονα, ἀντιθέτως πρὸς τὴν  
συμπεριφορὰν τοῦ πατρός μου, ἐπολλα-  
πλασιάζοντο. Ἐνίστε διέκρινον τὴν ἐν-  
δόμυχον ὄργήν του, ἐκδηλουμένην εἰς τα-  
βλέμψυτά του, ἀλλ' οὐδέποτε ἥκουσα να

τοῦ δειπνύγη σκληρά τις λέξις ή πικρό λόγος. Τὴν ἡνείχετο, διότι ἐλεγεν ὅτι ὁ, τα κάμνει δὲν προέρχεται ἐκ κακίας, ἀλλα διότι πάσχει. 'Τυποθέτω ὅμως ὅτι τὴν ἡ γάπα. 'Αφοῦ μάτην προσεπάθει νὰ τὴν καθηγουχάσῃ, τὴν ἔφινε λέγουσαν καὶ ἀφο εροῦτο πρὸς ἐμέ. Οὐχ ἡττον ὁ ἀνθρώπος ὃν σον ἀγαθὸς καὶ ἀν ἥτο, δὲν ἔπαινε βέρικια καὶ νὰ ὑποφέρῃ ἐκ τῶν καθηγερινῶν αὐτῶν διενέξεων. 'Ο Θεὸς νὰ μὲ συγχωρήσῃ, βεβχίως ὅμως τὸν θάνατόν του ἐπε τάχυνεν ὁ χαρακτὴρ τῆς μητρός μοι διότι ὄλιγον κατ' ὄλιγον ὁ δυστυχὴς πα τὴρ ἔφινε καὶ ἐμαρχίνετο, ἔως ἐπὶ τέλους ἔχεισε τοὺς ἀποθανοῦντες ἐν εἰονήντα . . .

Μικρὰ οὖσα τότε, ἔξηκολούθησεν ἡ Ρώμη  
ζίνα μετὰ μικρῶν παῦσιν, δὲν ἡδυνήθη  
νὰ ἐκτιμήσω τὴν ἀνεπανόρθωτον ἀπο-  
λειψαι· ἀλλὰ δὲν παρῆλθε πολὺς χρόνος  
καὶ ἐνόησα τίνος ἐστερήθην.

Οι πρώτοι μήνες τῆς χρησίας κατέβηχ-  
λον τὴν μητέρα μου· ἀλλὶ ὄλιγον κατ’ ὁ-  
λίγον ὁ πρῶτος αὐτῆς χαρακτήρ ἐπανήρ-  
χετο, βιαιότερος καὶ δυστροπώτερος μάλι-  
στα. Φαντασθῆτε τότε τὴν θέσιν καὶ ἐ-  
μοῦ, ἡ ὅποια ἐμεγάλωνα κατὰ τὴν ἡλι-  
κίαν. Πᾶν ὅ, τι ἔκχριν εἰς τὴν οἰκίαν ἦτο  
κακόν, καθ’ ἐκάστην ὑθριζόμην ὡς ἀδεξία  
ἀνίκανος νὰ ἐργασθῶ, νὰ μαθῶ τί ποτε οὐχ  
σπανίως δὲ καὶ ἀδερόμην. Εἶχον καταλη-  
φθῇ ὑπὸ δειλίας, φέτε ἀληθῶς ἥρχιτα νὸ<sup>ν</sup>  
πιστεύω εἰς τοὺς λόγους τῆς μητρός μου  
καὶ νὰ διστάζω εἰς πᾶσαν πρᾶξίν μου, εἰς  
πᾶν κίνημά μου, ἔστω καὶ τὸ ἐλάχιστον.  
Καὶ ὅμως οἱ γείτονες, ὅσάκις ἥρχοντο εἰς  
τὴν οἰκίαν καὶ ἔβλεπον νέον μού τι ἐργό-  
χειρον, κόσμημά τι ἐξ ἐκείνων, τὰ ὅποτα  
αἱ νεάνιδες κατεργαζόνται πρός στολισμὸ-  
τῶν αἰθουσῶν, δὲν ἔλειπον νὰ τὰ ποθη-  
μάζωσιν, ἐρωτῶντες τίς τὰ ἔκχριν.  
Οὐχ σπανίως ἡ μήτηρ μου ἔλεγεν ὅτι εἶναι ίδικα  
της, ὅμιλούσα περὶ ἐκείνων, τὰ ὅποια ἀπ-  
έδιδεν εἰς ἐμέ, μετὰ περιφρονησεώς.

Σές; βλέπω, κύριε Λουκιανέ, πείσοντα τὴν  
κεφαλὴν μετά τινος δυσπιστίας. Ναί, μή  
ἔφθονει ἡ μήτηρ μου! Και ἐγώ ἡ ίδια, καὶ  
ναλογιζομένη τὰς βιαστήτας αὐτῆς πρό-  
με, ἔλεγον κατ' ἐμαυτήν: "Αν είναι τοι-  
αῦται αἱ μητέρες, τί λοιπὸν είναι αἱ τί-  
γρεις; Και ὅμως ἡτο μήτηρ μου, καὶ ὅ-  
μως τὴν ἐσεβόμην, καὶ οὐδέποτε τὴν πα-  
ρήκουν· Ὑπὸ τὴν διδασκαλίαν τοῦ πα-  
τρός μου εἶχον μάθη ἀρκετά, οὐχ ἡτο  
ἔφοιτησα μετὰ τὸν θάνατον του καὶ εἰς τὴν  
σχολεῖον. Ἰδούσά με ὅτι τὴν ὑπερέθεινο  
εἰς ξένας γλώσσας, μὲν ἀπέσυρεν.

Πολλάκις προσεπαθουν νὰ τὴν δικαιολογήσω· ἐσυλλογίζομην καὶ ἔγω, ως ταλαίπωρος πατέρη μου, μήπως ἦτο νόσος ὑπερβολικὴ εὐπάθεια τῶν νεύρων, καὶ τὴν συνεχώρουν. Τὴν συνεχώρουν, ἀλλὰ δὲν ἡ δυνάμην νὰ ὑφίσταμαι καὶ τὸ ἀδιάλειπτο αὐτὸ μαρτύριον! Πολλάκις, ἐν τῷ ἀπελπισμῷ μου, μοῦ ἐπήρχετο εἰς τὸν νοῦν νοῖξω ἡμέραν τινὰ τὴν θύραν καὶ νὰ ριφθῇ εἰς τινα τῶν διωρύγων τῆς πόλεως! "Ωδιατί δὲν τὸ ἔκχει! Εφοβούμην τὸν θάνατον.

Κεκλεισμένη διαρκώς σχεδὸν εἰς τὴν οἱ κίαν, οὐδένα ἔβλεπον· φέρουσα κατὰ τὸ πλεῖστον ράκη, ἐδερόμην, δσάκις ἐπεχείρουν νῦν διορθώσω κακὸν φόρεμά μου. Θεέ μου, Θεέ μου, τί υπέφερα! Καὶ θμως ἡ τύραννός μου ἦτο μήτηρ μου, καὶ θμως ἀπὸ τὰς χειράς της οὐδὲ πτιγμῆν ἔλειπον αἱ Θρησκευτικαὶ Μελέται, τὸ χρυσοῦν ἐκεῖνο βιβλίον, τὸ ὄπατον πάντοτε ἐξρησι- μενεν ὡς παρηγορία μου.

Εύτυχημά μου έθεώρουν μόνον τὰς ἡμέρας, καθ' ἡς μὲ ἔστελλε νάγυοςίσω τι χρήσιμον εἰς τὴν οἰκίαν. Ἐρόρουν τότε τὸ καλλίτερόν μου ἔνδυμα ἀπὸ ὄφεσμα ἀπλούστατον, διώρθοντα τὴν κόμην μου καὶ ἔθετον τὸν πῖλόν μου, πάντα ἕργα τῶν χειρῶν μου. "Ω, ἀς ἔλειπε καὶ αὐτὴν ἡ μικρὰ εὐτυχία, θήτες ὑπῆρξεν ἡ καταστροφή μου, ἐξηκολούθησεν ἡ νεᾶνις, ἐνῷ οἱ ὄφειχλμοι της ἐπληρώθησαν δακρύων.

Ἄροῦ τόσα ύπεφερχ, ἃς μὲ ἔκλειεν εἰς

τὸ οὐπόγειον μᾶλλον παρὰ νὰ μοῦ δώσῃ καὶ αὐτὴν τὴν μικρὰν ἐλευθερίαν! Ὡμέρων τινὰς ἡ μῆτηρ μου μὲ ἀπέστειλεν εἰς τὴν ἄγορὰν διὰ νὰ προμηθευθῶ ὑφασμάτικαὶ ἀλλὰ πράγματα ἐκ τῶν ἀπειρών ἔκεινων, τὰ δύοτα χρησιμεύουσιν εἰς τὰς οἰκογενείας καθ' ἕκαστην. Μετέβην εἰς ἐννακατάστημα ἐκ τῶν πωλούντων τὰ ἐδήτητα καὶ τῶν μεγαλειτέρων τῆς πόλεως. Εἰσελθοῦσα οὐδένα εἶδον ἐν αὐτῷ ἄγοστητήν, καὶ ἀπετάθην πρὸς ἓνα τῶν ὑπαλλήλων, ζητοῦσα ὅ, τι μοὶ ἔχειειάζετο. Ἐνῷ δὲ παρετήρουν τὰ ἐμπορεύματα, ὅπως ἐκλέξω, χρότος ξίφους καὶ πτερυνιστήρων ἐπέσυρον τὴν προσοχήν μου. Στραφεῖσα, εἶδον ἕνα ἀξιωματικόν, νεαρώτατον λογαργὸν τοῦ πυροβολικοῦ, τὸν ὁποῖον δὲν παρετήρησα κατὰ τὴν εἰσοδόν μου, διότι ἐμεσολάθει μεταξὺ αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ σωρὸς ὑπαρσμάτων. Διηηθύνετο πρὸς τὴν θύραν, φορῶν χειρόκτια, τὰ δύοτα τότε εἴχεν ἄγοράση. Ἰδών με, ἐνόμισα ὅτι ἔβραδυνε τὸ βῆμα, καὶ μετ' ὀλίγον ἥρωτην τὸν ἐμπορὸν, ἐχὼν ἔχη μυνδήλια μὲ τὰ ἀρχικὰ στοιχεῖα Β. Λ. Ἐπὶ τῷ καταφατικῇ ἐκείνου ἀπαντήσει: ἐζήτησε νὰ τὰ ἤδη καὶ ἥρωτην τὴν τιμήν. Δὲν ἡζεύρω καὶ ἔγω πᾶς, ἀλλὰ μοῦ ἐφάνη ὅτι τὰ μυνδήλια ἥσχαν πρόφασις, ὑπὸ τὴν ὁποίαν ἡθέλησε νὰ παρχτείνῃ τὴν ἐν τῷ καταστήματι διαμονήν του, καὶ ἡσθάνθην τὸ πρόσωπόν μου πορφυρούμενον. Ταραχθεῖσα, ἡγόρασα ὅπως ὅπως ὅ, τι ἥθελον καὶ ἐστράφην ὅπως ἀνυχωρήσω. Οἱ ἀξιωματικὸι εὑρέθησαν ἐνώπιόν μου, τοῦτο δὲ μ' ἐτάραξεν ἔτι μᾶλλον. Ἐν τῇ ἀμηχανίᾳ μου τὸν ἔθεωροςσα ἐπὶ στιγμήν, καὶ ἐκεῖνος δὲ ἐστήριζε τὰ βλέμματά του εἰς τὰ ἰδικά μου, ὡσεὶ ἥθελε νὰ εἰσδύσῃ μέχρι τῶν μυχῶν τῆς καρδίας μου. Ταῦτα πάντα ἐγένοντο στιγμιαίως. Ἐταπείνωσα τὴν κεραλήν, ἐχαιρέτισκ τὸν ἐμπορὸν καὶ ἐξῆλθον, οὐχὶ ὅμως καὶ τόσον ταχέως, ὥστε νὰ μὴ ἀκούσω τὸν ἀξιωματικὸν ἐρωτήσαντα: «Ποίκ εἰναι αὐτὴ ἡ ευμορφη κόρη;» Ἀπῆλθον τοῦ καταστήματος οὐχὶ ἀνευ ταραχῆς τινος, τὸ μοιογῷ.

Παρθέλθον δέκα περίπου ήμέραι, καθ' ἦς  
οὐχὶ σπανίως ἡ εἰκὼν τοῦ ἀξιωματικοῦ  
διηρχετο πρὸ τῆς φαντασίας μου ἐν ἀστρ-  
οτῷ μυρφῇ, συχνότατα δὲ ἐνθυμούμην τὰ  
τῆς ἀπροσόπου συναντήσεως. Ἐν τοιαύτῃ  
καταστάσει διετέλουν τὰ κατ' ἔμε, ὅτε  
πρωτίν τινά, ἐνῷ εἰργαζόμην, καθημένη  
εἰς τὸ παραθύρον τοῦ δωματίου μου, κρό-  
τος συρρομένου ξίφους ἐπέσυρε τὴν προσο-  
χήν μου. Δὲν δύναμαι νὰ σᾶς περιγράψω  
τι ἥσθιάνθην κατὰ τὴν στιγμὴν ἑκείνην·  
ἐνόμισα δὲ ὅτι ὅλου μου τὸ αἷμα συνέρρευσεν  
εἰς τὴν καρδίαν μου. Δὲν εἴχον ἕδη, εἶναι  
ἀληθές, τις διέβαινε κάτωθεν, ἀλλὰ θὰ  
ἐνόμιζε τις ὅτι τὸν ἐμάντευσα. Ἡγειρα  
τὸ περιεργόν βλέμμα μου δεῖλὸν καὶ συνε-  
σταλμένον, ἐνῷ ἔξηκολούθουν ράπτουσα,  
ἢ μεττλον ἐνῷ ἡ βελόνη ἑκέντα τοὺς δα-  
κτύλους μου τοέμοντας.

<sup>1</sup> Ήτο ἔκεινος.<sup>2</sup> Έταπείνωσα όμέσως τοὺς  
οὐφθαλμούς. Οἱ ταχεῖς καὶ ισχυροὶ παλμοὶ<sup>3</sup>  
τῆς καρδίας μου μοι ἐφάνη ὅτι ἔμελλον

νά τὴν διαφερόντασιν. ἀποδίωκοντες τὸ ἐν  
αὐτῇ συρρεῖσαν αἷμα εἰς τὸ πρόσωπόν  
μου, ὅπερ ἐνόησα ὅτι ἐγένετο καταπόρ-  
φυρον, ἐκ τῶν φλογῶν, οὓς ἔξεπεμπεν. Οἱ  
ἄξιωματικὸς παρῆλθεν, ἐγὼ δὲ διετέλεσα  
ἐπὶ πολὺ ἀκίνητος καὶ συλλογιζομένην δ-  
ποίᾳ τις ἦτο ἡ ἀλλόκοτος ἐκείνη ἐπιρροή,  
τὴν διαίσχυν εἶνασκει ἐπ' ἑμού δὲ θυμῷ πος  
οὔτος. Ἐνόμισα ὅτι κατί μὲ προσειλκυε  
πρὸς αὐτόν, ὅτι κατί μὲ συνέδεεν ἀδιαφ-  
ροήτως μετ' αὐτοῦ.

Καὶ ταῦτα εἰπεῖσα ἡ Ρόΐνα ἐσίγησεν  
ἐπὶ μικρόν, ὡς ἀνακαλοῦσα ἐν τῇ μνήμῃ  
τῆς τὰ κατὰ τὴν ἐποχήν, ἵνα ἀφηγεῖτο.

— Αἱ κατώθεν τοῦ παραβύρου διαβάσεις ἐξηκολουθήσαν συχνάτεραι, προσέθηκε μετὰ τὴν σιγήν ταύτην, ἐνῷ συγχρόνως τὸ θέρρος μου ηὔδανεν. Ἐν μιᾷ τούτων ἀνήγειρα τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν προσεῖδον ἀτενῶς. Μὲ ἐχαίρετις δι' ἔλαφοδες καὶ ἀνεπαισθήτου σχεδὸν κλίσεως τῆς κεφαλῆς, ἐγὼ δέ, ἀγνοῶ πᾶς, ἀφῆκα νὰ μοῦ ἐκφύγῃ ἐλαφρὸν μειδίαμα. Χωρὶς νὰ μακρηγορῶ ἐπὶ τῶν προοιμίων τούτων τῆς δυστυχίας μου, ἀρκεῖ νὰ σᾶς εἴπω δὲι ὁ κρότος ἐκεῖνος τοῦ ξίφους καὶ τῶν πτερυνιστήρων εἰχε καταντήσῃ δι' ἐμὲ ὡς τις συνήθεια ἀκαταβλητος. Ὁταν ἐπλησίαζεν ἡ ώρα, ήμην ἀνήραχος, τεταραγμένη, δὲν ἦσθην μην τὸν ἔχυτόν μου. Εἶναι δὲ συνέβησε νὰ βραδύνῃ ὅλιγον, ἡ ἀνησυχία μου αὕτη ἐπετείνετο, καὶ μυρίαι ἀνεκυκλώντο εἰς τὸν νοῦν μου ἰδέαι, ἡ μία φοβερωτέρα τῆς ἀλλης. Ἀπείρους ἀνέπλαττον ἀνοήτους δυστυχίας. Ἐπὶ τέλους ἐφαίνετο, μὲ ἐχαίρετις μειδίῶν καὶ διήρητο.

‘ Ήμέραν τινὰ ἔθραδυνε μαλλιάν τῶν ἀλλων· ήμην δισεὶ παράφρων, εἰχον δὲ ἀπελπισθῆ νὰ τὸν ἔδω, ὅτε ἐφάνη μακρόθεν. Τὴν φορὰν ταύτην ἐφόρει πολιτικά, καὶ ἐγὼ δὲν ἡξεύρω διατί. Πλησιάζων πρὸς τὴν οἰκίαν, ἐξήγαγε τὸ μανδήλιόν του διὰ νὰ σπογγυσθῇ διῆθεν, ὅτε δὲ ἀκριβῶς διήρχετο ὑπὸ τὸ παράθυρόν μου, μοὶ ἐπέδειξεν ἐπὶστολήν, ἦν εἶχε περιτετυλιγμένην ἐντὸς αὐτοῦ. Δὲν ἐχρειάζετο πολὺ ὅπως ἔννοήσω δις ἡ ἐπιστολὴ ἐκείνη ἥτο πρωορισμένη δι’ ἐμέ. Εὔκολως δύνασθε νὰ φαντασθῆτε πῶς διηλθον τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἡμέρας καὶ ὄποιαν ἐπέρασα νύκτα. Τὶ περιέγειν ἀρά γε τὸ γράμμα ἐκεῖνο; Τὶ μοῦ ἐλεγεν; Πῶ; ἡδυνάμην νὰ τὸ ἀναγνώσω; Πῶ; θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ περιέλθῃ εἰς τὰς γειταίς μου; Αὔται ἡσαν αἱ ἐπασχολούσαι με ἀλλεπαλληλοις σκέψεις. Πολλὰ ἐσχημάτιζον κατὰ νοῦν σχέδια, τῶν ὄποιων οὐδὲν μὲ νύχαριστει, διότι εἰς πάντα διέβλεπον κινδύνους. Διετέλουν ἐν ἀπελπισίᾳ. Ὅγερθην τὴν πρωΐαν μὲ τοὺς ὄφιχλα μού; ἐρυθρούς, μὲ κεραλχλγίαν καὶ ἐλαφρὸν πυρετόν. Καταγινομένη εἰς τὴν οἰκιακὴν ὑπηρεσίαν, δὲν ἡμέλουν ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν νὰ τρέχω εἰς τὸ παράθυρον ἀναχρεμένουσα.

Μετὰ τὸ γεῦμα εἶδον τὴν μητέρα μου  
έτοιμαζούσην νὰ ἔξελθῃ. Τοῦτο μὲ ἐνε-  
θέρρουνεν ὄλγυν. Ἐκάθησα εἰς τὸ παρό-  
θυρον, λαβούσα βιβλίον πρὸς ἀνάγνωσιν.

Εύκολώς καταλαμβάνετε όν τὸ δύναμην νὰ ἔννοησω· διὸ ἀνεγίνωσκον δλόκληρον σελίδα, μηχανικῶς προστηλοῦσα τοὺς ὄφθαλμοὺς ἐπ' αὐτῆς· δὲ δὲ τὸ βλέμμα μου διέτρεχε τὸν τελευταῖον στίχον, παρετήρουν διὰ τὸ ἀνάγκην νὰ ἀρχίσω καὶ πάλιν ἀπὸ τοῦ πρώτου.

Ίκανην φρα παρῆλθεν οὔτως· ἀνὰ πᾶν βῆμα ἀνθρώπου, διερχομένου τὴν δόδον, ἐστρεφον, ἀλλ' ἐπὶ πολὺ ἡπατῷ μηνὶ τέλος ἡ προσδοκία μου ίκανοποιήθη. Οἱ ἀξιωματικοὶ μου ἐπεφάνη, φορῶν καὶ πάλιν πολιτικά. Εβαδίζεις βραδέως· δι' ἐλαφροῦ νεύματος τῆς κεφαλῆς μοὶ ὑπέδειξε νὰ κατέλθω εἰς τὴν θύραν, ἐγὼ δέ, χωρὶς νὰ σκεφθῶ πολὺ ἐπὶ τούτου, φρεμησα πρὸς αὐτήν, διόπου καὶ αὐτὸς ἐπλησίαζεν, ἔχων τὴν μίαν χεῖρα εἰς τὸ θυλάκιον τοῦ ἐνδύματός του. Μετὰ δύω βήματά του ἥμεται πλησίον ἀλλήλων, ἐκεῖνος δέ, στρέφων τὴν κεφαλὴν ἀλλαχοῦ καὶ οἰονεὶ μὴ βλέψων με: «Εὔχαριστῶ, δεσποινίς, εἶπε χαμηλοφώνως, καὶ συγχρόνως ἔρριψε μὲ τρόπον τὴν ἐπιστολήν του, ἥτις ἔπειτεν ἔσωθεν τῆς θύρας. Φαντασθῆτε τὴν θέσιν μου κατὰ τὰς ὀλίγας ἐκείνας στιγμάς· ἡρυθρίων καὶ ωχρίων ἐναλλαξ, οἱ πόδες μου ἔτρεμον καὶ ἐνόμιζον ὅτι ὅλη ἡ οἰκία ἔβαρυνεν ἐπ' ἐμοῦ! Ἰδούσα τὴν ἐπιστολὴν ἐν ἀσφαλείᾳ, ἔμεινα ὅλιγον ἔξω εἰς τὴν θύραν, παρατηροῦσα δεξιῇ καὶ ἀριστερῇ ἐκ φόρου μὴ εἰδέτις αὐτὴν φιτομένην. Εὔτυχῶς οὐδὲν ὑποπτον ἴδουσα, καθηγούχασκαν ἔντελῶς. Μεθ' ὅ, ἀρπάσασκα τὸ γράμμα, διηθύνθην εἰς τὸ δωμάτιον μου, μὲ τρεμούσας δὲ χεῖρας ἀνοίξας αὐτό, ἡρχίσκα τὴν ἀνάγνωσιν.

«Ω, κύριε Λουκιανέ! πάντοτε θὰ ἔνθυμωμαι τὰς ἐντυπώσεις τῆς φράσεως. Δεκάκις κατὰ συνέχειαν ἀνέγνων τὴν ἐπιστολήν, καὶ πάντοτε εἶχον τὴν ἐπιθυμίαν νὰ τὴν ἀναγνῶσα ἐκ νέου. Πρώτην τότε φορὰν τὰ δηματά μου ἐπιπτον ἐπὶ τοιούτων γραμμῶν, καὶ πρῶτον τότε ἡ πτωχή μου καρδία ἡσθάνετο τοιαύτας συγκινήσεις. Τὴν ἐνθυμοῦμαι ἐκ στήθους κατὰ τὸ πλεῖστον, διότι βραδύτερον μὲ τὴν ἐζήτησαν ἐπιτηδείως, ἐγὼ δέ, τυρλὴν ἔχουσα πρὸς αὐτὸν ἐμπιστούνην, τὴν ἐδωκα.

«Ἡ παρούσα ἐπιστολὴ μου ἡ θὰ εἶναι ἔξομολόγησις καὶ διαθήκη μου, μοὶ ἔγραψεν, ἡ θὰ μοῦ ἀνοίξῃ τοὺς οὐρανούς, ἀμφότερος δὲ ταῦτα κρέψυνται καὶ ἐξχρτῶνται ἀπὸ τὰ ἰδιαῖς σου χεῖλη... Γελῶσι τινες τὰ αἰσθήματα, ἀτινα γεννῶνται ἀμάχτις τὸ πρῶτον ἀτενίση πρόσωπόν τι· δὲν παραδέχονται ὅτι δύναται τις νάγκαπήση μίαν γυναῖκαν ἐκ πρώτης ὄψεως. Πόσον εἶναι μωροί!... Οτε τὸ πρῶτον σὲ εἰδον, τοσάτην ἡτο ἡ καταλαβούσα με γοντείχ, ώστε ἔκτοτε ἡ εἰκών σου ἔχαρσθη ἀνεξίτηλος ἐν τῇ καρδίᾳ μου, ἡ δὲ συμπαθής καὶ γλυκεῖα μορφή σου μὲ παροκολούθει πανταχοῦ. Διηρχόμην συχνὰ πρὸ τῆς οἰκίας σας καὶ ἔβαινον μετὰ λερῶς συγκινήσεις, ώστε περιεπάτουν εἰς σεπτόν τινα χῶρον. Δὲν παρετήρησες ἀρά γε τούτο; Δὲν ἔνόσεις ὅποια θύελλα ἐμυκάστο ἐντός μου;... Τρέφω εἰλικρινῆ καὶ ἀδολον

ἔνθουσιασμὸν ὑπὲρ σου, ὁ Ροζίνα μου, σὲ λατρεύω ως; νὰ εἶσαι ἀδελφή μου καὶ ἔτι πλέον, αἱ προθέσεις μου εἶναι ἀγναὶ καὶ οἱ ὑπὲρ σου σκοποί μου ἀγιοι. Ἐπιθυμῶ καὶ ἐκ μέσης καρδίας εὔχουμαι ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας σου, ἔτω καὶ μὲ δυστυχίαν ἴδιαν μου, καὶ δὲν θὰ είμαι ἐκεῖνος, ἀπὸ τοῦ διοίου τὸν νοῦν θὰ διέρχετο ἡ λερόσυλος ἵδεα νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὴν παρθενικήν σου καρδίαν, ὅπως κατατρίψῃ ὡρχειαντίς ἡ ἡμέρας εὐχέρετον». Εὖν δὲ ὁ Θεὸς ἐπραγματοποίει τὸ μοναδικὸν δινειρόν μου, νὰ συντελέσω ἐγὼ ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας σου, αἱ ἴδιαις μου χεῖρες νὰ σοι χρησιμεύσουν ως στήριγμα ἐν τῷ βίῳ σου, ἐγὼ νὰ είμαι τὸ πᾶν διὰ σέ, θὰ τὸν ηγαρίστουν γυνυπετής, διότι θὰ μὲ καθίστα τὸν εὑδαιμόνεστατὸν τῶν ἀνθρώπων.... Τι θὰ μοῦ εἶπης εἰς πάντα ταῦτα; «Εγνοεῖς καλιστικά στὸ τὸ μέλλον, ἡ ζωή, ἡ ἡρεμία τῆς ψυχῆς μου καὶ τῆς καρδίας μου κρέμανται ἀπὸ τῶν χειλέων σου. Εἰπε! Ὡ, νὰ ἥκουον ὅτι μὲ ἀγαπᾷς, ὅχι ὅσον ἐγώ σέ, διότι τοῦτο εἶναι ἀδύνατον, ἀλλ' ἀπλούστατα ὅτι μὲ θεωρεῖς; μὲ εὔνουν ὅμως, θὰ σοι ἥμην εὐγνώμων, ἀγαπητὴ κόρη, θὰ μοὶ ἥμην εὐγνώμων; τοὺς οὐρανούς; καὶ θὰ μὲ εἰσῆγες εἰς τὸν Παράδεισον!....

Μετὰ ταῦτα ἔξεδόλου σφραγίδαν ἐπιθυμίαν νὰ λαβῇ ἐπιστήτησίν μου, νὰ μὴ ἐδη ἐκ τοῦ πλησίον, νὰ διμίλησῃ μαζῆ μου.

Μεθ' ὁπότης εὐγλωττίκης παρεκάλει νὰ μὴ τὸν στερήσω τῆς εὐδαιμονίας ταῦτης!... «Ἀπλούστατα ἐπρότεινε νὰ τὸν δεχθῶ νύκτα εἰς τὴν οἰκίαν ἀλλὰ μὲ τόσον ἀθῷον καὶ ἀκκοντὸν ὅφος, ἀνθρώπου παραφρονούντος ἐξ ἔρωτος καὶ ἑτοίμου νὰ προσῆγεις τὸν ἀπελπιστικὰ μέτρα!» Εἴν τέλει δὲ μοὶ ἔδιδεν ὁδηγίας διὰ ποίων σημείων νὰ τῷ καταστήσω γνωστὴν τὴν παραδοχὴν ἡ τὴν ἀρνητὸν μου, εἰς τὴν δροίκην ὅμως καὶ τὸν ὕδεντα τρόπον ἥθελε νὰ πιστεύσῃ.

«Ἀληθῶς; τρελός εἶναι ὁ ἀνθρώπος οὗτος, εἶπον ἐν ἀρχῇ, μὲ τὰς προτάσεις του αὐτούς. Αλλ' ὅλιγον κατ' ὅλιγον συνειθίζονται εἰς τὴν ἴδεντα αὐτήν. Απειρος, ως ἥμην, ἔχουσα τὴν διαρκῆ τυραννίνην τῆς μητρός μου, λησμονήσασκα πλέον τί ἐστι στοργὴ ἀπὸ τοῦ θυνάτου τοῦ πατρός μου, ἐνόμιζον ὅτι μοὶ ἔχαριζε τὸν Παράδεισον ὁ ἀνθρώπος ἐκεῖνος διὰ τῆς ἀφοσίωσεώς του, κατέληξα δὲ εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι δὲν μοῦ ἔζητε· καὶ πολλὰ πράγματα. Μέτρομβλον μόνον αἱ συνέπειαι τοῦ διαβήτητος μου. Πάσι γάλληροθῶ νύκτα, καὶ νὰ διαλέχω τὴν προσοχὴν τῆς μητρός μου, καὶ νὰ τῷ ἀνοίξω τὴν θύραν!... Αλλ' ἐν τῇ πεποιθήσει μου, ἐν τῇ πρὸς τὸν ἀνθρώπον ἐκεῖνον ἀπεριορίστω ἀγάπη μου, ἡρχίσκα νὰ εἵρισκα συγκινήσεις περάπατον τὴν διερχόμενην τὴν εὔρισκω τὰ πάντα εὔκολα καὶ καταρροτάτα. Εὔτυχῶς οὐδένα ἀλλον εἰχομενέν εἰς τὴν οἰκία, ἐστερούμεθα δὲ σχεδόν τοῦ ἀρνητοῦ τὴν εὔρησην, διὰ τὸ δύστροπον τῆς μητρός μου, καὶ ὑπηρετίας.

«Ἡ μήτηρ μου ἐπανῆλθεν, ἐγὼ δὲ ἔκρυψα τὴν ἐπιστολὴν εἰς τὸ στήθος μου. Επειμένον ἀνυπομόνως τὴν νύκτα, ὅπως προσδέω εἰς τὴν πρώτην δοκιμήν. Εδειπνήσαμεν, ειργάσθημεν μετὰ τῆς μητρός μου ἐπὶ τινα

ώραν καὶ ἔπειτα ἀπεσύρθημεν εἰς τὰς κλίνας μας. Ἀνέμενον νὰ παρέλθωσι δύο ώραι ἐν περπάτη ἀγωνίᾳ· μετὰ τοῦτο ἡγέρθην τῆς κλίνης ἡσυχῶς, ἥνοιξε τὴν θύραν τοῦ δωματίου ἀθρούθως καὶ κατῆλθον εἰς τὴν παντεύξεως, παραυταὶ δὲ ἐπανῆλθον ἀπαντεῖς οἱ φόβοι καὶ οἱ δισταγμοί μου. Απειρούς ἔκκαμψον σκέψεις ἀναλογιζούμενη τὸ ἀτοπον τοῦ διαβήτητος, τοὺς ἐξ αὐτοῦ κινδύνους, κατέληγον εἰς τὴν ἀπόρασιν νὰ μὴ τῷ παραχωρήσω τὴν συνέντευξιν πλὴν εἰς τὴν ἀπόρχοσιν ταῦτην ἐξανίστατο ἡ καρδία μου. Ήπειταὶ ἡ περιέργεια, τὸ ἀγνωστον, ἡ ἐπιθυμία τοῦ νὰ μάζω τί μὲ κατέλησε, ἀπερίγματος εἰς τὴν ἀπαίτησιν τῆς καρδίας μου, ὑπερίσχυον ἀπαίτησιν τῶν ηγαρίστων δεχθῶ. Τοιαῦτα σκεπτομένη, διῆλθον τὸ λοιπὸν τῆς νυκτός, ἀναμένουσα τὴν ἀνθρώπων... Τοιαῦτα σκεπτομένη, διῆλθον τὸ παραχωρήσω τὴν συνέντευξιν πλὴν εἰς τὴν ἀπόρχοσιν ταῦτην ἐξανίστατο ἡ καρδία μου.» Ήπειταὶ ἡ περιέργεια, τὸ ἀγνωστον, ἡ ἐπιθυμία τοῦ νὰ μάζω τί μὲ κατέλησε, μὲ τὸν διαβήτητον τῆς καρδίας μου, ὑπερίσχυον ἀπαίτησιν τῶν ηγαρίστων δεχθῶ. Τοιαῦτα σκεπτομένη, διῆλθον τὸ λοιπὸν τῆς νυκτός, ἀναμένουσα τὴν ἀνθρώπων... Τοιαῦτα σκεπτομένη, διῆλθον τὸ παραχωρήσω τὴν συνέντευξιν πλὴν εἰς τὴν ἀπόρχοσιν ταῦτην ἐξανίστατο ἡ καρδία μου.»

«Ω, κύριε Λουκιανέ! Εγώ, ἥτις ἐδισταζον νὰ τὸν δεχθῶ, ἥτις κατενόσουν τὸ ἀπούνετον τῆς πράξεως ἐκείνης, ἐγώ, ἥτις ἐν στιγμαῖς ὄρθιοφροσύνης ἀπεφάσιζον νὰ πορφύρω ἐπιμελῶς τὴν συνέντευξιν, εἰχον περιέλθη εἰς τοιούτον βαθμὸν παραφορῆς, ὅστε θὰ προέβαινον εἰς ἀληθεῖς τόλμημα, ἐὰν τὸ ἀπήγατει διὰ ἀνήρ ἐκείνος. Ενόησα ὅτι ἥμην δεσμευμένη πλέον μὲ αὐτόν. Καὶ ως νὰ μὴ ἥρκουν πάντα ταῦτα, αἱ σκέψεις μὴ ἡσθένησε, μὴ ἔπαθε τι, ἐπηγένονταν τὴν ἀπελπισίαν μου, πρὸ πάντων ὅμως μὲ κατετυράννει ἡ ἴδεα μήπως ἀπεσύρθη πλέον, καὶ τότε, ἡ ἀθλία ἐγώ, ἐσκεπτόμην μὴ τὸν δυσηρότερησα εἰς τι! Αλλ' εἰς τι; Δὲν ἀδυνάμην νὰ σκεφθῶ ἡ ταλαιπώρως πῶς ἡτο δυνατὸν νὰ λυπήσω ἁνδρά, τὸν διόποιον οὕτε εἰδόν ποτε ἐκ τοῦ πλησίον, οὕτε φύλησα, οὕτε ἔσχον πρὸς αὐτὸν τὴν ἐλαχίστην σγέσιν. Ποῦ νὰ φαντασθῶ ἡ πτωχὴ τῷ πνεύματι ἐγώ ὅτι πάντα ταῦτα ἥσαν τεχνάσματα τοῦ ἀνιέρου ἀνδρός, διτις, ἐννοήσας τὴν πρὸς αὐτὸν στοργήν μου, ἐφέρετο οὕτω, θέλων νὰ σκανδαλίσῃ μέχρις ἐσχάτων τὸ ἐν τῇ καρδίᾳ μου κοχλαζον αἰσθημα, διποις μετὰ μείζονος ἀσφαλείας ἐπιτύχη τῶν ἀνοσιῶν πκοπῶν του.

Τέλος, τὴν τρίτην ἡμέραν, ἀλλ' ἀφοῦ καὶ πάλιν παρῆλθεν ἡ συνήθης ώρα, ἐφάνη, παρακάμπτων τὴν γωνίαν τῆς δόου. Οὐδὲν ἐσυλλογίσθην πλέον τί ἐπραττον. Εξήγαγον τὸ μανδήλιόν μου, κατὰ τὰς ἐν τῇ ἐπιστολῇ ὁδηγίας του, καὶ ἔφερον αὐτὸν οὐχὶ πλέον εἰς τὰ χείλη, ως μοὶ ἔγραψεν, ἀλλ' εἰς τοὺς πλήρεις δακρύων ὄφθαλμούς μου. Τετέλεσται! «Ημην πλέον ἰδική του!...»

Καὶ ἡ Ροζίνα, ταῦτα εἰποῦσα, ἐσιώ-

πησε σχεδὸν πνευστιῶσα... Μετὰ στιγμῶν τινῶν σιγὴν ἔξηκολούθησε :

Δὲν θὰ σᾶς περιγράψω τὴν ἀνησυχίαν τῆς ἡμέρας ἐκείνης. Νομίζω καὶ σήμερον ἀκόμη ὅτι δὲν ἔσων ἐκινούμην ἐν τῇ οἰκίᾳ ὡς νευρόσπαστον. Μεγίστας κατέβαλλον προσπαθείας μὴ προδοθῆ ἢ ἀγωνία μου καὶ ἐννοήσῃ τι ἡ μήτηρ μου. Πλὴν δὲν τὸ ἐπέτυχον καθ' ὀλοκληρών, διότι ἀπαξ μὲ ἥρωτησε μὲ τὸ σύνθετο αὐτῷ στρυφνὸν ὕφος :

— Ροζίνα, πῶ; εἰσαὶ σήμερον ἔτσι οὖν ἀφηρημένη;

'Επῆλθε τέλος ἡ νῦν. Προφασισθεῖσα ὅτι εἶχον ἔργασίαν, διῆλθον ὕραν τινὰ ἐκτὸς τοῦ κοιτῶνος, μεθ' ὁ ἐπανῆλθον εἰς τὸ δωμάτιον, φέρουσα φῶς. 'Επλησίασα τὴν κλίνην τῆς μητρός μου, ἥτις εἰδὼν ὅτι ἐκοιμάτο. 'Εκάθησα παρὰ τὴν τράπεζαν καὶ ἔλαβον ἔργογειρόν τι ὑποκρινούμενη ὅτι ἔργαζομαι. 'Απὸ καἱροῦ εἰς καἱρὸν παρετρόουν τὴν μητέρα μου, ἥτις πάντοτε ἐκοιμάτο. "Επειτα ἔσθετο τὸ φῶς καὶ ἀνέμενον. "Ηκουον τὸν κρότον τοῦ ἐκκρεμοῦς, μοὶ ἔφαίνετο ὅτι παρήρχοντο ὕραι ὄλοκληροι, ἀλλ' ἡ ποθητὴ ὕρα τῆς ἐπιστολῆς δὲν ἐσήμαινεν. 'Η θέσις μου κατὰ τὰς στιγμὰς ἐκείνας δὲν περιγράφεται. Τέλος τὸ ὠρολόγιον ἐκτύπωσε τὴν δεκάτην, προξενῆσαν τὸν συνήθη θόρυβον, ὅστις ὅμως εἰς ἐμὲ ἔφανη ὡς βροτὴν κεραυνοῦ.

Καίτοι ἦτο σκότος, ἔτρεψε τὸ ἔντρομον βλέμμα μου πρὸς τὴν κλίνην τῆς μητρός μου. 'Επλησίασα ἀκροποδητί, προσῆγγισα τὸ οὖς μετὰ προσοχῆς καὶ ἤκουσα τὴν τακτικὴν πνοὴν ἀνθρώπου κοιμωμένου. 'Εμπρός! εἴπον κατ' ἐμαυτήν, καὶ ἀς γείνη ὅ, τι γείνη, καὶ διηυθύνθην πρὸς τὴν θύραν, ἦν ἀφῆκα ἐπίτηδες ἀνοικτήν, ὅτε πρὸ ὄλιγον εἶχον εἰσέλθη. Πρὶν ἡ τὴν ἀνοιξῶ, ἔρθηθην μὴ τοῖην, καὶ ψυχρὸς ἰδρῶς μὲ περιέρρευσεν. Τοτε ἐσυλλογίσθην πῶς δὲν εἴχον σκεφθῆ τοῦτο τὴν ἡμέραν, ὅπως ἀλειφώ τους στρόφιγγας αὐτῆς δι' ἔλασιον. "Ηνοίξα δύον ἡδυνάμην ἀθορύβως· ἔτηλθον, ἀνέπνευσα. Κατῆλθον τὴν κλίμακα, ἥτις εὐτυχῶς ἦτο μικρό. Εὔρεθεντα ἀπαξ εἰς τὴν αὐλήν, ἔδραμον ἐλευθέρα πρὸς τὴν θύραν. Προσήλωσα τὸ οὖς· οὐδὲν ἤκουετο, οὐδὲ ὁ ἔλαχιστος θόρυβος ἐτάραττε τὴν ἔρημίαν τῆς καὶ ἀλλως ἀποκέντρου ὄδος. 'Ανέμενα λεπτά τινα, ὅτε ἤκουσα βήματα. 'Αλλ' ἥσαν ἀράγε τοῦ ἀξιωματικοῦ μου; Τὰ βήματα ἐπλησίαζον ὄλονέν· μετ' ὄλιγον ἐπαυσαν πρὸ τῆς θύρας, τὴν ὄποιαν ἤκουσα ἔλαχρῶς ἀρουσούμενην. 'Η καρδία μου ἐπάλλετο σφυρόδως καὶ οἱ πόδες μου ἔτρεμον. "Ηνοίξα, καὶ ὁ ἀξιωματικὸς εἰσέλυτε, ρίπτων εἰς τὰ πέριξ βλέμμα ύπαστικόν. Οὐδὲν παρατηρήσα, τὸ ὑπόπτον ἔκλεισε τὴν θύραν.

— Σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὴν ἐμπιστοσύνην, μοὶ εἴπεν, ἀσπαζούμενη με εἰς τὸ μέτωπον, πρὶν ἡ προφήτων νὰ τῷ εἴπω τι.

Μὲ ἔλασε τῆς χειρός, καὶ παρασύρων με, χωρὶς οὐδὲν νὰ ἔννοω, μὲ ἔσχαλλε νὰ καθήσω εἰς κατάλληλόν τι παρὰ τὴν θύραν μέρος.

Δὲν θὰ σᾶς ἀφηγηθῶ ἐν λεπτομερείᾳ

τὰ κατὰ τὰς νυκτερινὰς ταύτας συνεντεύξεις, αἰτίας ἔξηκολούθησαν ἐπὶ πολὺν χρόνον διὰ τῆς τῆς ἔδομαρδος. 'Αρκεῖνά σᾶς εἴπω ὅτι ἔθεωρουν τὸν ἔχυτάν μου λίγην εὐτυχῆ καὶ εἰς τὸν κολοφῶνα τῆς εὐδαιμονίας. 'Απολέσσας μικρὰ τὸν πατέρα μου, ἔχουσα ὡς τύραννον τὴν μητέρα μου, εὑρίσκονταν ἐν τῇ πρὸς ἐμὲ ἀγάπη τοῦ Βίκτωρος ὅλην τὴν στοργήν, ἡς μέχρι τῆς γνωριμίας αὐτοῦ ἡγνόυσαν τὰ θέλγητρα. Καὶ τοῦτο ισως εἴναι ἡ μόνη δικαιολογία μου. Μοὶ ωρίζετο ὅτι μὲ ἡγάπη, ὅτι μὲ ἐλάτρευεν, ὅτι θὰ ἔθεωρεις ὡς τὴν εὐδαιμονεστάτην τῶν ήμερῶν του ἐκείνην, καθ' ἣν θὰ μὲ ὀνόμαζε σύζυγόν του. Πάντα δὲ ταῦτα ἔλεγε μετὰ τοσαύτης εἰλικρινείας, τοσαύτης πειστικότητος, τοσούτου ἐνθουσιάσμου, ώστε καὶ μάλλον πεπειραμένη ἐμοῦ θὰ ἡπατάχτη. "Οταν προέβαινεν εἰς τὰς ἀπαιτήσεις του ὄλιγον κατ' ὄλιγον, καὶ ἐγώ ἡρνούμην, διεμαρτύρετο, μὲ ἀπεκάλει δύσπιστον, μὴ ἔχουσαν πρὸς αὐτὸν πλήρη καὶ τυφλὴν ἐμπιστοσύνην, ὅτι αἱ περὶ αὐτοῦ ἀμφιβολίαι μου τὸν φέρουν εἰς ἀπελπισίαν, ὅτι τοῦτο τὸν λυπεῖ μέχρι θανάτου.

"Ω, φίλε μου Λουκιανέ, ἐν στιγμῇ ἀλλοφορούμενῃ ὑπέκυψα, καὶ ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἤρχισε δι' ἐμὲ τὸ ἀληθές μαρτύριον! Εἶναι τόσον λεπτὸν πρᾶγμα ἡ τιμὴ τῆς κόρης καὶ τόσον εὔκόλως θράυσται καὶ ἀφανίζεται! ἐψιθύρισεν ἡ νεζής πνιγομένην ὑπὸ λυγμῶν.

"Οταν ἀνένηψα, ὅταν καλῶς ἐσυλλογίσθην τὶ ἔκχυμα, μὲ κατέλαβεν ἀληθῆς παραφροσύνη. 'Ησθάνθην βδελυγμίαν ἐνχτίον ἐμοῦ, οὐχ ἥτον καὶ κατὰ τοῦ ἀνδρός, τὸν ὄποιον τέως ἐλάτρευον. "Ημετα τακτικοὶ εἰς τὰς συνεντεύξεις, ἀλλ' ἐνόμιζον ὅτι ἐγεννήθη ψυχρότης τις παρ' ἀμφοτέροις. Πλὴν τί ἡδυνάμην νὰ κάμω; "Ηδη ἔξηρτώμην ἀπὸ τοῦ ἀνδρός ἐκείνου. Πάν διηνέθην πάχητε παρ' ἐμοῦ ὕρειλον νὰ τῷ παραχωρῶ, ἀκριβῶς δὲ ἐνχαντίον τῆς τοιαύτης τυραννίας ἐξανίστατο ἡ καρδία μου. 'Αλλ' ἥμην πλέον δούλη. 'Ηδυνάμην νὰ δικαίωψω τὰς σχέσεις; Τίς ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τὸ ἔντονο!

Μετὰ τινα χρόνον παρετήρησα καὶ εἰς ἔκεινον πλήρη μεταβολήν· ἦτο ψυχρότερος εἰς τὰς πρὸς ἐμὲ ἐκράσεις του, μάλλον ἐπιψυλακτικός, ἡ περὶ γχμουσού μιλία σχεδὸν ἐντελῶς ἔξελιπεν ἀπὸ τοῦ στόματός του. Μετὰ τοῦτο αἱ συνεντεύξεις κατέστησαν ἀρχιότερα, ἔνεκκ διαχρόνων λόγων, οὐς ἐπροφτίζετο. Μέχρι τινὸς ἐπίστευσον, — ἡ οὐπιστία εἶναι ὁ χειρίστος ἐχθρὸς τῶν νεκνιδῶν —, ἀλλ' ὅτε ἤρχισε νὰ μὲ βλέπῃ ἀπαξ τῆς ἔδομαρδος καὶ κατόπιν σπανιώτερον, ἡ πεποίησης μου τελείως ἐκλογήθη. 'Εσπέραν τινὰ διὰ γλώσσης, ἦν παρέχει ἡ ἀπελπισία, τῷ ὑπέδειξα τὰς ἀμφιβολίας μου, τοὺς φόβους μου καὶ τὰς ὑποψίας μου. Διευχρότυρήθη ἐντονώτατα, ἀλλὰ δὲν ἥλθε πλέον. Μάτην ἐπὶ πολλὰς ἐσπέρας τὸν ἀνέμενον, μάτην τὰς ἡμέρας ἐκαθήμην εἰς τὸ παράθυρον, στρέφουσα εἰς πάντα κρότον τὴν κεφαλήν μου. "Ω! ἡ ἀγωνία τῶν ἡμερῶν ἐκείνων καὶ τῶν ἀγρύ-

μαρτήματός μου! Τὸν συνήντησα ἀπαξ ἥδη καθ' ὁδόν, προσποιούμενον ὅτι δὲν μὲ γνωρίζει, καὶ ἐπειτα τὸν ἔχασε πλέον! 'Ηναγκάσθην νὰ ζητήσω πληροφορίας καὶ ἐμπιθούμην ὅτι κατ' αἰτησίν του μετετέθη εἰς Φλωρεντίαν καὶ ὅτι πρόκειται νὰ λαβῇ σύναγον ἐκ Ρώμης. Δὲν δύναμαι νὰ σᾶς δρίσω ὅποιον αἰτημά κατεῖχε τότε τὴν καρδίαν μου πρὸς τὸν ἀνθρώπον τοῦτον, ἀλλὰ πολὺ δικαιοίαζε πρὸς μίσος. Τὸν ἐμίσουν, καὶ ὅμως τὸν ἀνεζήτουν. Τότε κατενόησα ὅπόσον ἔξευτειται μία κόρη, κατηπειστοῦτα. Οὐδὲ φιλαυτία, οὐδὲ ἀξιοπρέπεια τῇ ἀπομένει πλέον, καὶ γίνεται ἔρμαιον τοῦ ἀπατήσαντος αὐτὴν ἀνδρός.

Εὔκόλως δύναται νὰ φαντασθεῖτε τὴν τρομερὰν ἀπελπισίαν μου, ἥτις κατέστη πραγματικὴ μανία, ὅτε διέκρινε ὅτι ὁ ἀνθρώπος, τὸν ὄποιον ἥρωτων, μοὶ ἐφάνη ὡς γνωρίζων τὰ κατ' ἐμέ. 'Επανῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν ἐν φρικῇ καταστάσει. Μετὰ τὴν μητρός μου οὐδὲν μὲ συνέδεε, — καὶ ἂς μὲ συγχωρήσῃ ὁ Θεός διὰ τὴν ἔκφρασίν μου ταῦτην, — ώστε οὕτε τὴν ἐσυλλογίσην· 'Ο μόνος μου στοχασμὸς ἦτο πῶς θὰ ἡδυνάμην νὰ ἐκδικηθῶ κατὰ τοῦ ἀτίμου τούτου.

Συνέλεξα ὅσας οἰκονομίας εἶχον, χωρὶς δὲ νὰ εἴπω τίποτε εἰς τὴν μητέρα μου, ἔτηλθον τῆς οἰκίας, ἡγόρασα ἐν πόλον καὶ διηνούθην ἐνταῦθα. Δὲν ἐσκέφθην τὰς δυναμένας νόναφυσιτικές δυστοκολίας· ἡ μόνη κατέχουσα με καὶ ἐμψυχοῦσσα με ἵδεα ἥτο τὴν ἔκδικήσεως καὶ τιμωρίας τοῦ ἀθλίου ἀπατεῶντος. Καθ' ὁδὸν ὅμως ἤρχισε νὰ συλλογίζωμαι τὰς συνεπείας τοῦ ἀσυνέτου διεκήματός μου, ἀλλὰ δὲν ὑπῆρχε πλέον καιρὸς ὀπισθοχωρήσεως, ἥτις καὶ ἀλλως ἥτο ἀδύνατος πλέον. "Οτε ἔρθασα εἰς Φλωρεντίαν, καθ' ἣν στιγμὴν ἔδειν ὁ ἥλιος, καὶ τὰ σκότη τῆς νυκτὸς ἔξηπλουντο ἐπὶ τῆς πόλεως, πόλεως δι' ἐμὲ ὅλως ἀγνώστου, διόπου οὐδαμοῦ ἡδυνάμην νὰ καταφύγω, οἱ φόβοι μου ἐπολλαπλασιάσθησαν καὶ ἡ ἀγωνία μου ἐκορυφώθη.

"Ελαβον τὴν πρώτην τυχούσαν ἐνώπιον μου ὁδόν, καὶ, χωρὶς νὰ ἔννοω πού διευθύνομαι καὶ ποῦ μεταβαίνω, περιεπάτησαν εἰκῇ καὶ ως ξενυχεύοντας. "Αν μὲ ἐρωτήσητε πόθεν διῆλθον, τί εἶδον, δὲν θὰ δυνηθῶ νὰ σᾶς ἀποκριθῶ. Καὶ ἐγώ δὲν ἔξεύρω πῶς εὑρέθην εἰς τὴν κορυφὴν ἐκείνου τοῦ λόφου, εἰς τὴν ὄποιαν μὲ τοῦρετες.

"Ἐκάθησα ἔκει, καὶ, περισυλλέγουσα τὸν νοῦν μου, ἡδυνάμην νὰ σκεφθῶ ὄλιγον. Μελετήσασα τὸ ἀκροσφαλές τῆς θέσεως μου καὶ τὸ πορεύονταν τῆς ἀποφάσεώς μου, ἤρχισα νὰ κλαίω, οἱ κλαυθμοί μου δὲ ἐκεῖνοι, ὑποθέτω, σᾶς ὀδηγήσαν πρὸς ἐμέ.

— Ναι, ὑπέλαβεν ὁ Λουκιανός. Κατ' ἀρχὰς δὲν ἐπιστεύομεν εἰς τὰ διάλεικα, ἀλλ' ὅτε ἐκ νέου σᾶς ἡκούσαμεν, ἐσπεύσαμεν, ὑποθέτοντες δυστύχημά τι.

"Ἐπεται συνέγεια.

ΛΑΜΠΡΟΣ ΕΝΥΑΛΗΣ